

**BY-LAW NUMBER C.P. 106-35
A LAW TO AMEND THE MUNICIPAL
PLAN BY-LAW**

**ARRÊTÉ NO C.P. 106-35
ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ RELATIF
AU PLAN MUNICIPAL**

Be it enacted by The City of Saint John in
Common Council convened, as follows:

Lors d'une réunion du conseil communal, The
City of Saint John a décrété ce qui suit:

The Municipal Plan By-law of The City of Saint
John enacted on the 30th day of January, A.D.
2012 is amended by:

L'arrêté concernant le plan municipal de The City
of Saint John décrété le 30 janvier 2012 est
modifié par::

1. Redesignating on Schedule A of the
Municipal Development Plan, land having
an approximate area of 27.51 hectares,
located at 0 Alloy Drive, also identified as
PID 55032924, from Rural Resource
outside of the Primary Development Area
and Urban Reserve within the Primary
Development Area to Employment Area
within the Primary Development Area.
 2. Redesignating on Schedule B of the
Municipal Development Plan, land having
an approximate area of 27.51 hectares,
located at 0 Alloy Drive, also identified as
PID 55032924, from Rural Resource Area
outside of the Primary Development Area
and Urban Reserve within the Primary
Development Area to Heavy Industrial and
Park and Natural Areas within the Primary
Development Area.
- all as shown on the plan attached hereto
and forming part of this by-law.

1. À l'annexe A du plan d'aménagement
municipal, modifier la désignation d'un terrain
d'une superficie de 27.51 hectares, située au
0 promenade Alloy, également identifié
comme fait partie du NID 55032924, qui
passera de secteur de ressources rurale à
l'extérieur le principal secteur de
développement et réserve urbaine dans le
principal secteur de développement à secteur
d'emploi dans le principal secteur de
développement.
 2. À l'annexe B du plan d'aménagement
municipal, modifier la désignation d'un terrain
d'une superficie de 27.51 hectares, situé au 0
promenade Alloy, également identifié comme
NID 55032924, qui passera de ressources
rurales à l'extérieur du principal secteur de
développement et réserve urbains dans le
principal secteur de développement aux
secteurs d'industries lourdes et ressources
rurales dans le principal secteur de
développement.
- toutes les modifications sont indiquées sur le
plan ci-joint et font partie du présent arrêté.

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint
John has caused the Corporate Common Seal
of the said City to be affixed to this by-law the
X day of January, A.D. 2025 and signed by:

EN FOI DE QUOI, The City of Saint John a fait
apposer son sceau communal sur le présent
arrêté le X janvier 2025, avec les signatures
suivantes:

Mayor/Maire

City Clerk/Greffier communal

First Reading - December 9, 2024
Second Reading - December 9, 2024
Third Reading -

Première lecture - le 9 décembre 2024
Deuxième lecture - le 9 décembre 2024
Troisième lecture -